



HONG KONG BUSINESS ASSOCIATION, VIETNAM

越南香港商會

Room 322, New World Hotel Saigon, 76 Le Lai Street, District 1, Hochiminh City, Vietnam
T: (848) 3824 3757 * F: (848) 3824 3758 * E: gen.comm@HKBAV.org * W: www.HKBAV.org

May 26, 2010

Dear Garment/Textile Members,

Our Function Subcommittee is scheduled for organizing a Labor Seminar on June 22nd, 2010. One of the distinguished speakers is a governmental representative from MOLISA.

Assuming that everyone is still having lots of concerns relating to labor regulations and practices, it is really necessary for a discussion to collect comments from members prior to this seminar. Hence, we take this occasion to organize a Lunch Meeting for garment/textile members as bellows:

Time : **12:00 – 13:00**
Date : **Wednesday, June 2nd, 2010**
Venue : **Ocean Palace Restaurant, 02 Le Duan St., Dist. 1, HCMC**
Cost : share the bill
Topic for discussion : Critical concerns from Garment/Textile companies on Labor Law & others
Hosted by : Mr. Lung Ying Nam and Mr. Peter Cheung

Appreciate please kindly feedback your attendance *by June 1st, 2010*.

Thanks for your attention and cooperation!

Best regards,
HKBAV Secretariat

*** CHINESE VERSION / 中文譯本**

各位紡織及製衣業會員：

本會活動小組委員會目前正忙於籌辦有關 06 月 22 日『勞工法例座談會』演講嘉賓將包括有來自河內勞動部的政府代表；相信各製造業會員在實施勞工法例都面臨很多不同問題；因此本會希望在正式召開今次座談會前，可事先與各製造業會員有個內部討論及收集有關意見。

日期：2010 年 06 月 02 日【星期三】

時間：中午 12:00 – 13:00

地點：海上皇宮餐廳 – 02 Le Duan St., Dist. 1

費用：總額平均分攤

討論主題：各紡織及製衣企業在實施勞工法例所面臨的困難及其他關鍵問題

主持：龍英男先生及張耀德先生

有興趣出席是次會議會員，請於 **2010 年 06 月 01 日前**向商會秘書處登記為盼。謝謝！

越南香港商會
秘書處 謹上